389D0526

22.9.89 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 273/27

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 18 päivänä syyskuuta 1989,

teknisiä avustustoimenpiteitä tavaroiden rajatarkastusten yhdenmukaistamista koskevan kansainvälisen yleissopimuksen soveltamiseksi koskevan Euroopan talouskomission sisämaanliikennekomitean päätöslauselman hyväksymisestä yhteisön nimissä

(89/526/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission suosituksen,

sekä katsoo, että

yhteisö on hyväksynyt tavaroiden rajatarkastusten yhdenmukaistamista koskevan kansainvälisen yleissopimuksen asetuksella (ETY) N:o 1262/84(1), ja se on tullut voimaan 12 päivänä syyskuuta 1987,

Euroopan talouskomission sisämaanliikennekomitean päätöslauselma, joka koskee teknisiä avustustoimenpiteitä tavaroiden rajatarkastusten yhdenmukaistamista koskevan kansainvälisen yleissopimuksen soveltamiseksi, on tarkoitettu helpottamaan kansainvälistä kauppaa antamalla kehitysmaille näiden sitä pyytäessä ja yhteisesti hyväksytyin edellytyksin, kaikkea teknistä apua, jota pidetään tarpeellisena mainitun yleissopimuksen soveltamiseksi,

on yhteisön edun mukaista helpottaa kansainvälistä kauppaa yhdenmukaistamalla tavaroiden rajatarkastuksia, ja

yhteisö voi hyväksyä tämän päätöslauselman, ja se voi tulla voimaan välittömästi,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Euroopan talouskomission sisämaanliikennekomitean 4 päivänä helmikuuta 1983 annettu päätöslauselma, joka koskee teknisiä avustustoimenpiteitä tavaroiden rajatarkastusten yhdenmukaistamista koskevan kansainvälisen yleissopimuksen soveltamiseksi, hyväksytään yhteisön nimissä, ja se tulee voimaan välittömästi.

Päätöslauselman teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja nimeää henkilön, jolla on valtuudet ilmoittaa Euroopan talouskomission toimeenpanevalle sihteerille yhteisön hyväksyneen 1 artiklassa tarkoitetun päätöslauselman ja hyväksymisen tulevan voimaan välittömästi.

Tehty Brysselissä 18 päivänä syyskuuta 1989.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. CRESSON

(1) EYVL N:o L 126, 12.5.1984, s. 1

TEKNISET AVUSTUSTOIMENPITEET TAVAROIDEN RAJATARKASTUSTEN YHDENMUKAISTAMISTA KOSKEVAN KANSAINVÄLISEN YLEISSOPIMUKSEN SOVELTAMISEKSI

Sisämaanliikennekomitean

PÄÄTÖSLAUSELMA N:o 230,

annettu 4 päivänä helmikuuta 1983

SISÄMAANLIIKENNEKOMITEA, joka

OTTAA HUOMIOON tavaroiden rajatarkastusten yhdenmukaistamista koskevan kansainvälisen yleissopimuksen (Geneve, 1983),

TOIVOO, että mahdollisimman monet maat voisivat liittyä yleissopimukseen ja että sen määräykset pantaisiin pikaisesti täytäntöön,

SUOSITTELEE yleissopimuksen osapuolille, että nämä pyrkisivät antamaan kehitysmaille näiden sitä pyytäessä ja yhteisesti hyväksytyin edellytyksin kaiken teknisen avun, jota pidetään tarpeellisena mainitun yleissopimuksen soveltamiseksi,

PYYTÄÄ Euroopan talouskomission toimeenpanevaa sihteeriä antamaan tämän päätöslauselman tiedoksi muille alueellisille talouskomissioille ja Yhdistyneiden Kansakuntien toimivaltaisille elimille, pyytäen niitä ottamaan sen huomioon valmistellessaan ja pannessaan täytäntöön teknisiä avustusohjelmiaan,

PYYTÄÄ hallituksia ilmoittamaan toimeenpanevalle sihteerille mahdollisuuksien mukaan 1 päivään huhtikuuta 1985 mennessä, hyväksyvätkö ne tämän päätöslauselman,

PYYTÄÄ toimeenpanevaa sihteeriä toimittamaan muille hallituksilta saadut vastaukset.